

1. サンパロック湖の伝説

絵のように美しく発展したルソン島南東の都市サンパブロは、またの名を、七つの湖の都市としても知られています。七つの湖すべてには、それぞれの起源についての豊かな物語があります。よく知られた物語は、サンパロック湖という最も大きくて、人々が、七つの湖のうちで一番美しいといっている湖にまつわるものです。

昔、サンパブロの北方に、裕福だが子どものいない夫婦が住んでいました。彼らはタマリンドの木の大きな庭を持っていましたが、その木は国中で一番おいしい実をつけました。遠く、広い国中から、多くの人々が、そのタマリンドの実のことを聞きつけ、その木からできる実を食べてみたいと思っていました。

この夫婦は、自分たちの優れた持ち物を、大変誇りに思っていました。強盗よけと、タマリンドの実をだれも取れないように、彼らは、庭に、とてもしっかりした柵を作りました。そして念のために、だれも庭の中に入れないように、その木を守るために、大きな番犬を置きました。

神様は、この夫婦がおこなったことを喜ばれませんでした。神様はこの金持ちだが自分勝手な夫婦のもてなしの心を試すことのできる方法を思いつきました。

ある日、妖精が老婆の物乞いに変装して、年とって体を曲げ、しわだらけで、庭にいる夫婦の方に近づき、いくらかの実をめぐんでくれるように頼みました。

「どうぞ、わたしに、いくらかタマリンドの実をください。わたしは腹ペコなんです！」と老婆は訴えました。

夫婦は、その老婆を軽蔑して見、そして言いました。「立ち去れ！わたしたちは、タマリンドの実をひとつもやりたくないんだ。」

「どうぞ、わたしはとても腹ペコなんです。ひとつかふたつで十分ですから。」と年取った物乞いはしつこく頼みました。「わたしは、あなたがたのタマリンドの木が、一番おいしい実をつけていることを知っています。」

しかし、自分勝手な夫婦は、彼女に、たったひとつのタマリンドの実を与えることさえ断ったのでした。

その途端に、その老婆は大きなタマリンドの木のひとつに近づいて来ました。彼女はしわを引き伸ばし、瘦せこけた手で一番低い枝から曲がった、分厚いさやを引きちぎりました。

年取った物乞いがおこなったことを見て、その夫婦は怒りはじめました。彼らは怒りのあまり、急いで自分たちの家に帰り、彼らの大きな番犬を放し、貧しい老婆を襲わせました。ああ、その貧しい老婆は、気の毒に、かまれました。

その年取った物乞いは、痛みに耐えて進みました。しかし、もてなしの心が無い場所から去る前に、タマリンドの木に指を当てて、そして夫婦を見て、言いました。「お前たちは、自分勝手な行動について、罰を受けるぞ。」そして、彼女はゆっくりと自分の道を帰ってゆきました。

年取った物乞いが視界から消える前から、空は雲に覆われました。まもなく、恐ろしい嵐が起り、そして強い雨が一晩中降り続けました。

次の日の朝、全ては平穏になっていて、嵐は過ぎ去っていました。自分勝手な男と、彼と同じくらい自分勝手な妻は、いつものように家から見回りに出てゆきました。しかし、彼らは、そこから外に一歩も踏み出せないくらい彼らが驚いたことには、高く緑色をしたタマリンドの木々のかわりに、信じられない光景が目の前に広がりました。朝の太陽に輝く、広く大きな水があったからです。

まだ、見ていることが納得できず、その夫婦はいまや現れた自然の湖の堤防の方に登ってゆきました。そして、信じられないことに、彼らは、透き通る水を通して、沈んだ土地にタマリンドのたくさんの木々がいまだに根を張っているのを見たのです！

その日から、その場所は「サンパロック湖」として知られるようになりましたが、サンパロックというのは、タガログ語で、タマリンドを意味する言葉です。今日では、サンパロック湖は、自然愛好家たちに好まれる場所で、若い人も老人も、その湖が与える美しさと素晴らしさを賛美し、感謝するためにそこへ行きます。

練習問題

新しい言葉の学び

各質問に、はい か いいえ で答えなさい。もし、あなたが、各イタリックの言葉の意味がわ

フィリピン 神話と伝説

かっているなら、問いに答えられるでしょう。

- 1 . picturesque という場所は、見るのに良い場所ですか？
- 2 . progressive な都市というのは、発展が遅れた所ですか？
- 3 . あなた自身が disguise したら、人々は簡単にあなただとわかりますか？
- 4 . intruder のような人をわたしたちは家に歓迎しますか？
- 5 . もし、彼が何かを insists すると、要求を確約しますか？
- 6 . マンゴーの木は、マンゴーの実を laden with ですか？
- 7 . Inhospitable な人々は、親切ですか？
- 8 . overcast な空というのは、輝き澄みわたっていますか？
- 9 . vast な水の膨張というのは、小さなものですか？
- 10 . tourist spot というのは、行きたくなるような所ですか？

重要な細部の記憶

これらの問いに簡単に答えなさい

- 1 . サンパブロ市はどこにありますか？
- 2 . サンパブロ市は、別名どのように呼ばれますか？
- 3 . 自分勝手な夫婦に自慢させていたものは何でしたか？
- 4 . どのようにして、その夫婦は、もてなしの心について、試験を受けましたか？
- 5 . 話の中で、どんな事件がその夫婦の残酷さを示していますか？
- 6 . もしあなたが、そのタマリンドの木の所有者なら、どうしたでしょうか？
- 7 . その夫婦は、自分たちの行った自分勝手な行動のために、どんな罰を受けましたか？
- 8 . あなたは、その夫婦への罰は、ふさわしいものだと思いますか？
- 9 . 何故、サンプロック湖は、今そのように旅行の名所としてそのように呼ばれているのですか？
- 10 . この物語の道徳的学びはなんでしょうか？

判断を下し、意見を述べてください。

- 1 . 風光明媚と発展的なこととの間の違いについて
- 2 . もし、その夫婦が親切にタマリンドの実を老婆の物乞いに与えていたら、何が起こったでしょう
- 3 . あなたは、その夫婦に何が起こることがふさわしいと思いますか
- 4 . 寛容さは、自分勝手と反対の位置にあります。毎日の生活に、わたしたちはどのように寛大さを

- 1 . サンパロック湖の伝説

実践していったらいいでしょう。

- 5 . 寛大さが過ぎることに問題があるでしょうか。説明してください。